

ЗАНЯТТЯ 11-12

ЛЕКСИКА *LEXIQUE*

La famille – Родина, сім'я

un mari – чоловік
une femme – жінка, дружина
un couple – сімейна пара
un père – батько
une mère – мати
des parents – батьки; родичі
des enfants – діти
un fils [fis] – син
une fille – дочка
être fils unique / être fille unique – бути єдиним сином / бути єдиною дочкою
un frère aîné / un frère cadet – старший брат / молодший брат
une sœur aînée / une sœur cadette – старша сестра / молодша сестра
des grands-parents – дідусь і бабуся
un grand-père – дідусь
une grand-mère – бабуся
des petits-enfants – онуки
un petit-fils – онук
une petite-fille – онука
un oncle – дядько
une tante – тітка
un cousin – двоюрідний брат
une cousine – двоюрідна сестра
un neveu – племінник
une nièce – племінниця

Les animaux de compagnie – Домашні улюбленці

un animal de compagnie – домашній улюбленець
un chat / une chatte – кіт / кішка
un chien / une chienne – собака
un *hamster [œ-am-'stɛʁ] – хом'як
une perruche – папуга
des poissons – рибки
une tortue – черепаха

https://www.flippity.net/fc.php?k=1-Jj8V496CyKpPxaSt_jOVE6nE7EpJLvsgHOr0CfE-Vk

Décrire l'apparence – Описати зовнішність

être grand / grande – бути високим / високою
être petit / petite – бути невисоким / невисокою
être beau / belle – бути красивим / красивою
être blond / blonde – бути блондином / блондинкою

être brun / brune – бути брюнетом / брюнеткою
être châtain *m, f* – бути русявим / русявою
être roux / rousse – бути рудим / рудою
avoir les yeux bleus / verts / gris / marron – мати очі блакитні / зелені / сірі / карі
porter des lunettes – носити окуляри
avoir une barbe / une moustache – мати бороду / вуса
ressembler à – бути схожим на когось

Décrire le caractère – Описати характер

sympathique, *sympa fat* – приємний(-а)
antipathique – неприємний(-а)
gentil / gentille – милий, люб'язний / мила, люб'язна
méchant / méchante – злий / зла
timide – сором'язливий(-а)
bavard / bavarde – балакучий / балакуча
drôle – смішний(-а), кумедний(-а)
optimiste – оптиміст(-ка)
pessimiste – песиміст(-ка)
ponctuel / ponctuelle – пунктуальний / пунктуальна
sérieux / sérieuse – серйозний / серйозна
responsable – відповідальний(-а)
travailleur / travailleuse – працьовитий / працьовита

ГРАМАТИКА GRAMMAIRE

Жіночий рід прикметників (2)

За загальним правилом жіночий рід прикметників утворюється за додаванням на письмі німого **-e** до форми чоловічого роду: *national – nationale*.

Прикметники, які закінчуються в чоловічому роді на **-e** німе, не змінюються в жіночому роді: *timide, sympathique*.

Прикметники, які закінчуються в чоловічому роді на голосний або приголосний, що вимовляється, в жіночому роді мають **-e** німе, яке змінює слово лише орфографічно: *bleu – bleue, espagnol – espagnole*.

Прикметники, які закінчуються в чоловічому роді на приголосну букву, що не вимовляється, в жіночому роді мають **-e** німе, яке змінює слово не тільки орфографічно, але й фонетично, оскільки приголосна, що не вимовлялася, вимовляється: *grand – grande, gris – grise*.

Прикметники, що закінчуються в чоловічому роді на **-eux**, у жіночому роді мають закінчення **-euse**: *sérieux – sérieuse, heureux – heureuse*.

Прикметники, що закінчуються в чоловічому роді на **-et**, в жіночому роді мають зазвичай закінчення **-ette**: *cadet – cadette*.

Прикметники, що закінчуються в чоловічому роді на **-if**, у жіночому роді мають закінчення **-ive**: *sportif – sportive*.

Прикметники, що закінчуються в чоловічому роді на **-eur**, у жіночому роді мають закінчення **-euse**: *travailleur – travailleuse*.

Присвійні прикметники

Присвійні прикметники (фр. *adjectifs possessifs*) – це службові слова, які стоять перед іменниками і вказують, кому належить предмет, про який іде мова. Як і артикль, вони вказують на рід та число іменника, тому артикль не вживається.

На відміну від української мови, де присвійні прикметники «свій, своя, свої» можуть вживатися стосовно будь-якої особи однини чи множини, у французькій мові присвійні прикметники повинні вживатися в одній особі з власником, тобто вони узгоджуються в особі з підметом:

Однина		Множина
Чоловічий рід	Жіночий рід	
mon père – мій батько	ma mère – моя мати	mes parents – мої батьки
ton père – твій батько	ta mère – твоя мати	tes parents – твої батьки
son père – його/її батько	sa mère – його/її мати	ses parents – його/її батьки
notre père – наш батько	notre mère – наша мати	nos parents – наші батьки
votre père – ваш батько	votre mère – ваша мати	vos parents – ваші батьки
leur père – їхній батько	leur mère – їхня мати	leurs parents – їхні батьки

Примітка: Якщо іменник жіночого роду починається з голосного або *h* німого, то вживаються форми чоловічого роду, наприклад: *mon école, ton université, son amie*.

ЛЕКСИКО-ГРАМАТИЧНІ ВПРАВИ EXERCICES DE LEXIQUE ET DE GRAMMAIRE

1. Зробіть за зразком.

Imitez les modèles.

A) un père – *une mère*

1) un cousin – _____

2) un frère – _____

3) un mari – _____

4) un oncle – _____

5) un neveu – _____

B) une sœur – *un frère*

1) une fille – _____

2) une femme – _____

3) une tante – _____

4) une petite-fille – _____

5) une grand-mère – _____

2. Згадайте, хто це.

Devinez de qui on parle.

1) C'est la sœur de mon père. → C'est *ma tante*.

2) C'est la mère de ma mère. → C'est _____

3) C'est le père de ma mère. C'est _____

4) C'est le fils de mon oncle. C'est _____

5) C'est le fils de mon frère. C'est _____

- 6) C'est la fille de mon fils. C'est _____
 7) C'est le fils de ma fille. C'est _____
 8) C'est la fille de ma sœur. C'est _____
 9) C'est le frère de mon père. C'est _____
 10) C'est la fille de ma tante. C'est _____
 11) Ce sont les parents de mes parents. Ce sont _____
 12) Ce sont les enfants de ma fille. Ce sont _____

3. Знайдіть 11 слів, що позначають родинні зв'язки, і запишіть їх. (→↓)
Retrouvez les 11 liens de parenté et écrivez-les.

k	d	f	i	l	l	e	e	o	p	s
p	a	i	y	p	a	r	e	n	t	s
e	b	l	y	v	x	f	d	h	n	i
n	n	s	o	e	u	r	f	g	d	x
i	w	f	u	v	b	è	à	t	v	w
a	p	l	a	m	è	r	e	e	c	e
r	z	o	h	n	y	e	a	i	g	b
t	a	n	t	e	t	k	j	d	e	h
t	d	c	o	u	s	i	n	r	p	p
q	c	l	g	s	t	n	d	x	d	t
w	n	e	v	e	u	p	è	r	e	f

- 1) *filie* 5) _____ 9) _____
 2) _____ 6) _____ 10) _____
 3) _____ 7) _____ 11) _____
 4) _____ 8) _____

4. Заповніть таблицю прикметниками чоловічого або жіночого роду.
Complétez le tableau avec le masculin ou le féminin.

Il est...	Elle est...
méchant	
	timide
bavard	
	créative
sérieux	
	gentille
travailleur	
sportif	

	drôle
sympathique	
	ponctuelle
responsable	

5. Підкресліть відповідні присвійні прикметники.

Soulignez les adjectifs possessifs qui conviennent.


1. Je vous présente *ma / mon* mère et *ma / mon* père.
2. *Leur / leurs* amis habitent à Marseille.
3. Quelle est *ton / ta* adresse électronique ?
4. *Son / sa* sœur est serveuse.
5. *Notre / nos* fils est étudiant.
6. Quel est *ton / ta* numéro de téléphone ?
7. *Mon / ma* neveu a trois ans.
8. Ce sont *ton / tes* parents ?
9. Je te présente *mon / ma* frère.
10. Quelle est *ton / ta* date de naissance ?
11. *Votre / vos* enfants sont ici ?
12. Voici *mon / ma* cousin et *mon / ma* cousine.
13. *Son / sa* frère est informaticien.
14. Comment s'appelle *ton / ta* nièce ?
15. *Leur / leurs* fille parle chinois.

6. Домашні улюбленці. Напишіть букви в правильному порядку.

Les animaux de compagnie. Écrivez les lettres dans l'ordre.

1. AECHTT _____
2. EICHN _____
3. ACHT _____
4. EOURTT _____
5. AENMRST _____
6. IOONPSSS _____
7. IEECHNN _____
8. EEUCHPRR _____

ДІАЛОГИ *DIALOGUES*

 Прослухайте, прочитайте і перекладіть діалоги.
Écoutez, lisez et traduisez les dialogues.

Parler de sa famille – Розповіді про свою родину

№ 1

Moi, je m'appelle Chloé, j'ai 16 ans, je te présente ma famille. Voici mes parents : Jacques mon père, il est médecin, il a 45 ans et Fanny ma mère, elle est infirmière et elle a 42 ans. J'ai deux frères : Paul a 12 ans et Florian a 13 ans. Ils se ressemblent beaucoup, ils sont bruns, petits, et ils ont les yeux verts. Nous sommes français mais nous habitons au Mexique. Nous parlons français, anglais et espagnol.

№ 2

Bonjour. Je m'appelle Stéphanie et je vais vous parler de ma famille. Nous sommes 4 personnes à la maison et nous avons nos grands-parents et nos cousins à New York. Nous sommes américains, mais en ce moment nous habitons en Angola en Afrique. J'ai 2 enfants, 2 garçons, ils ont 10 ans et 18 ans. Mon mari est ingénieur et il a 58 ans. Voilà.

№ 3

- Regarde, c'est ma sœur avec ses deux enfants.
- Ils ont quel âge ?
- 3 ans et 7 ans.
- Et elle, elle a quel âge ?
- Elle a 37 ans.
- Et là, c'est son mari ?
- Oui, il n'est pas français.
- Quelle est sa nationalité ?
- Il est américain.
- Et il parle français ?
- Oui, il parle français et anglais.

№ 4

Photographe : Bonjour, je suis la photographe. Très bien. Qui est le père de la mariée ¹⁾ ?

Père : C'est moi.

Photographe : Est-ce que la mère de la mariée est là ?

Jeune mariée : Oui, c'est la femme brune avec des lunettes. Maman ! Et voici ma grand-mère, elle a 78 ans !

Photographe : Super ! Est-ce que vous avez des frères et des sœurs ?

Jeune marié : Moi, je suis fils unique. Mais j'ai un cousin, il s'appelle Lucas, le voici.

Jeune mariée : Viens Louise ! C'est ma sœur, elle a 17 ans mais elle est très grande !

Photographe : D'accord. Bon, maintenant que tout le monde est là, je peux prendre la photo, d'accord ? Souriez ²⁾ ! Clic clac !

¹⁾ la mariée – наречена

²⁾ Souriez ! – Посміхніться!

№ 5

- Salut, Noémie. Je fais une enquête sur les relations dans les familles pour l'école.
- Ah oui ? Tu as des questions ? Demande.
- Super. Merci. Tu as des frères et des sœurs ?
- J'ai un petit frère Thomas et une grande sœur Mélissa.
- Comment sont-ils ?
- Hm... ça dépend mais en général Thomas est méchant avec moi et Mélissa est sympathique et gentille.
- Et comment sont tes parents ?
- Ma mère est cool, elle est géniale.
- Et ton père ?
- Il est drôle mais il est assez timide.
- Et vous avez un animal de compagnie ?
- Oui, nous avons deux tortues, un petit chien et 3 chats, ils sont tous très gentils.
- D'accord. Merci pour tes réponses, Noémie.
- De rien, Philippe.

МОВЛЕННЄВІ ЗАВДАННЯ ACTIVITÉS



Прослухайте аудіозапис і напишіть речення.

Écoutez l'enregistrement et écrivez les phrases.

- a) _____
- b) _____
- c) _____
- d) _____
- e) _____

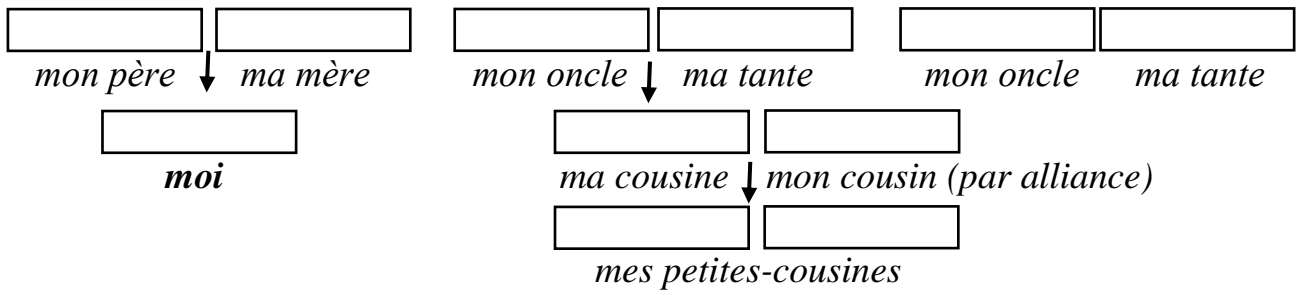


Прочитайте інформацію і доповніть родинне дерево.

Lisez les informations et complétez l'arbre généalogique.



Je m'appelle Laëtitia et je suis fille unique.
Ma mère s'appelle Michelle.
Mon père s'appelle François.
J'ai deux tantes : Martine et Danielle.
J'ai deux oncles : Guy et Didier.
Didier est marié avec ma tante Martine. Ils n'ont pas d'enfants.
Ma cousine s'appelle Jessica.
Ma cousine a deux filles : Charlotte et Cécile.
Le mari de Jessica s'appelle Éric.



🗣️ Розкажіть про свою родину (члени родини, вік, професія, місце проживання, зовнішність, характер, домашні улюбленці тощо).

Présentez votre famille (membres, âge, profession, lieu de résidence, apparence, caractère, animal / animaux de compagnie, etc.)

📝 Ви робите опитування про сімейні стосунки. Запишіть питання, які ви будете ставити.

Vous faites une enquête sur les relations dans les familles. Écrivez les questions que vous allez poser.

🔍 Розкажіть про франкомовну знаменитість і її родину.

Présentez une célébrité francophone et sa famille.

Exemple :



Zinedine Zidane et sa femme Veronique

Je vous présente ma célébrité préférée. Il s'appelle Zinedine Zidane. C'est un footballeur très connu. Il a 51 ans. Il est né à Marseille, en France. Il est français et algérien. Il a trois frères et une sœur.

Il est marié. Sa femme s'appelle Veronique. Elle est française d'origine espagnole. Elle a 51 ans, comme son mari.

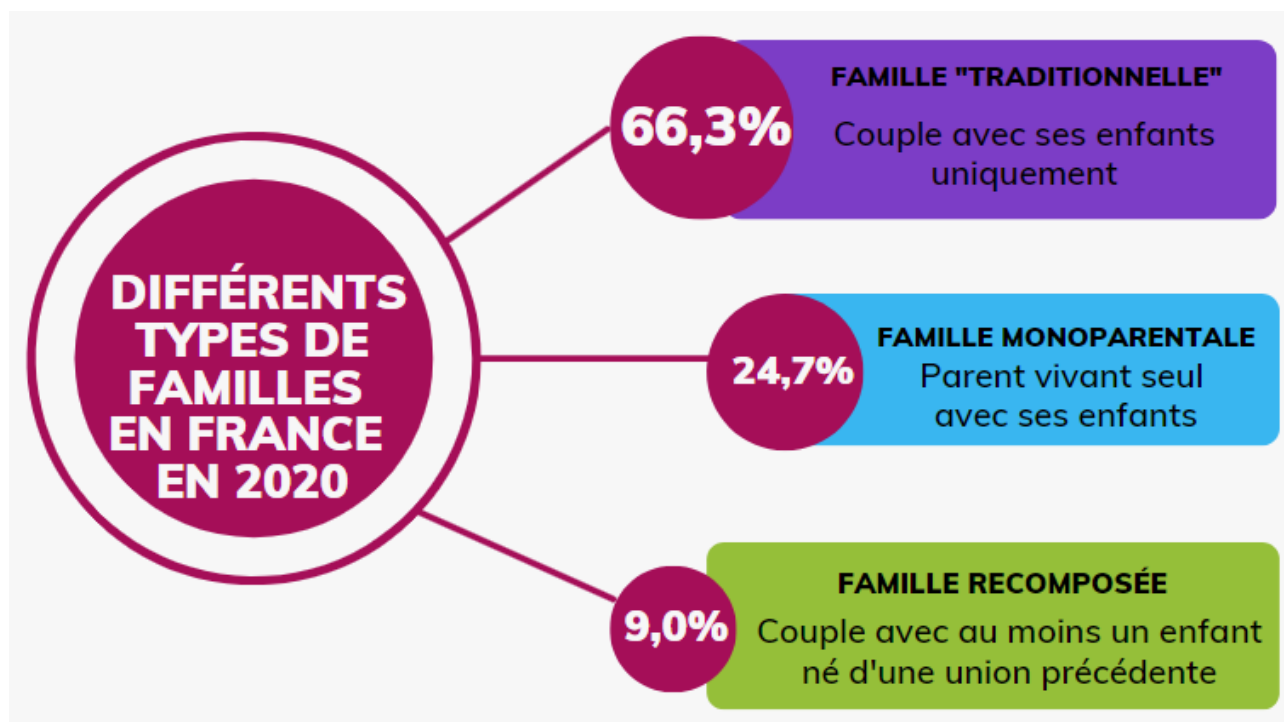
Le couple a 4 fils : Enzo, Luca, Théo et Élyaz.



ЗНАЙОМИМОСЯ З КУЛЬТУРОЮ

DÉCOUVERTES CULTURELLES

Différents types de familles en France en 2020



МОВЛЕННЄВІ КЛІШЕ

Поговорити про родину	Parler de la famille
Ви одружений(-а) ?	Êtes-vous marié(e) ?
Так, я одружений(-а).	Oui, je suis marié(e).
Ні, я не одружений(-а).	Non, je ne suis pas marié(e).
У вас є діти ?	Avez-vous des enfants ?
Так, у мене є син і дочка.	Oui, j'ai un fils et une fille.
Ні, у мене немає дітей.	Non, je n'ai pas d'enfants.
У тебе є брати і сестри ?	Tu as des frères et sœurs ?
У мене є старший брат. / У мене є молодший брат.	J'ai un frère aîné. / J'ai un frère cadet.
У мене є старша сестра. / У мене є молодша сестра.	J'ai une sœur aînée. / J'ai une sœur cadette.
Я єдиний син. / Я єдина дочка.	Je suis fils unique. / Je suis fille unique.
У тебе велика родина?	Tu as une grande famille ?
У мене велика родина. / У мене маленька родина.	J'ai une grande famille. / J'ai une petite famille.
Нас четверо.	Nous sommes quatre.
У вас є домашній улюбленець?	Vous avez un animal de compagnie ?
У нас є маленький собака і кіт.	Nous avons un petit chien et un chat.